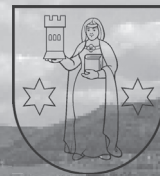


HRANOVNICKÝ SPRAVODAJCA



číslo 3
júl 2005
ročník III

OBECNÉ NOVINY

Tempus fugit – čas uteká, hovorili starí Rimania. Viďte, ako ten čas letí? Je tu obdobie prázdnin, dovoleniak, oddychu. Možno sme to v tom každodennom chvate ani nepostrehli a uniká nám skutočnosť, že únavu je prameňom mnohých chýb a privádza človeka k nervozite, podráždenosti, netrpezlivosti a vytoára v našom živote priam kritické napätie, ktorého následky sa prejavujú nie raz výbuchom hnevu. Nie nadarmo hovoril skúsení ľudia „ráno múdrejšie večera“, teda spánok a odpočinok vyriešia mnoho problémov. Psychológ by povedal, že je to preto, lebo naše schopnosti vnímať a myslieť sú v stave únavy nepresné. Jednu vec zveličujú druhú zasa znižujú a tak namiesto normálneho obrazu vecí, alebo osôb objaví pred naším zrakom nafúknutá karikatúra...Biblia spomína hneď v prvej kapitole Boží príkaz na nevyhnutnosť odpočinku človeka, no sú ľudia, ktorí nevedia a nechcú odpočívať a priam sa ženú do práce tvrdiac, že len práca šľachtí človeka. Je na tom iste kus pravdy, ale pravdivým je aj tvrdenie, že práca bez odpočinku premieňa človeka na zver. Sú ľudia, ktorých do stálej činnosti ženie akási nezlomná vitalita, iných vášeň, iných zasa nepokoj, prípadne únik z ťažkej životnej situácie, no nezriedka je to lakomstvo a ziskuchtivosť, ktoré riadi zmýšľanie a konanie človeka a vytvárajú neviditeľné reťaze, ktoré ho spúťávajú a robia otrokom seba samého. Aby si to človek uvedomil musí zanechať tento „pracovný hluk“, ktorý ho obklopuje. Človek sa musí znova a znova učiť umeniu zatichnúť, byť sám, zadívať sa do seba, započúvať sa do vlastného vnútra a je celkom jedno, či to prežije v slovenských Tatrách, v snežnom Grécku alebo doma v záhradke. Je čas prázdnin, dovoleniak. Pokúsme sa z neho urobiť čas pokoja, stíšenia, s vdakou voči Bohu, že nám ho doprial.

-djK-

ZO ZASADNUTÍ OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA...

Dvadsať piate zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo 6. mája 2005.

V jeho úvode starosta obce privítal Romana Smika, ktorý v minulosti pôsobil ako náčelník obecnej polície v Spišskom Bystru. R. Smik objasnil právomoci a úlohy obecnej

- OcZ schválilo komisiu na vypracovanie projektu obecnej polície.
- Predloženie návrhu zriadenie internetu.
- VZN o chove včiel.

polície, ktoré vyplývajú zo zákona o obecnej polícii č. 564/1991 Zb. Obecná polícia zabezpečuje verejný poriadok v obci, chráni majetok obce a jej občanov pred poškodením, dbá o ochranu životného prostredia v obci, dodržiavanie VZN, zabezpečuje kriminálnu prevenciu na školách, prevenciu proti drogám, násilnostiam a tiež má právomoc ukladať a vyberať pokuty za priestupky. Obecná polícia by mala pracovať v nepretržitej prevádzke 24 hod.. V budúcnosti by obecná polícia mohla byť prepojená i na centrálny záchranný systém. Následne sa do tematiky zapojil i L. Juráček, ktorý sa venoval rozdielom medzi

súkromnými bezpečnostnými službami (SBS) s obecnou políciou. SBS zabezpečuje ochranu majetku na verejne prístupných miestach, ochranu osoby, ochranu pri usporadúvaní ve-

rejných podujatí atď. Je však podstatný rozdiel medzi právomocou obecnej polície a SBS.

Nasledovala diskusia, v ktorej Dr. J. Krett uviedol, že ak má byť obecná polícia funkčná, je potrebné zriadiť ju v rámci obce nie v rámci regiónu, ako

to bolo navrhované v minulom zasadnutí OcZ. Čo sa týka vybavenia policajtov, napr. policajného auta spočiatku by stáčili i menej nákladné bicykle. Navrhol, že policajti, resp. ich pomocníci by mohli byť aj z radov Rómov, podľa vzoru Lunika IX v Košiciach, ak budú spĺňať požadované nároky. Ing. M. Orolín požadoval najprv upraviť uvedené kalkulácie nákladov, potom sa môže o niečom diskutovať. Starosta pripomenul, že najprv potrebujeme zväziť nutnosť zriadenia polície a potom môžeme robiť projekty a kalkulovať náklady v rámci možností obce. ▶



FOTO: imb

Súbor Lúčka pri vystúpení nakrúcanom štábom STV 25. júna.

PRE CHOVATEĽOV VČIEL

Obecné zastupiteľstvo sa uznieslo na VZN o chove včiel, z ktorého vyberáme.

Chov včiel je možné zriadiť len v primeranom množstve, aby neohrozoval v susedstve bývajúcich občanov. V intraviláne obce v zastavaných častiach alebo záhradách sa povoľuje jedna rodina včiel na 100 m². Včelín musí byť od susediacich stavieb vzdialený minimálne 10 m, od verejných a iných používaných ciest 20 m. Úle majú byť umiestnené tak, aby letáče boli nasmerované na vlastný pozemok. V prípade, že letáče sú obrátené na susedný pozemok môžu byť od pozemku vzdialené minimálne 6 m, pričom pozemky musia byť oddelené plným plotom o výške 2 m. Ak sú letáče obrátené do vlastného pozemku dlhšieho ako 10 m, je možné úle postaviť od susedného pozemku vo vzdialenosti 4 m. Pri menšej vzdialenosti pozemky musia byť oddelené plným plotom o výške 2 m, pričom minimálna vzdialenosť nesmie presiahnuť 2 m.

(dokončenie na str. 2)

KRÁTKE SPRÁVY



• Dňa 24. júla 2005 sa uskutočnil XXIX. ročník futbalového turnaja memoriála E. Benku, za účasti mužstiev Tatran Prešov, FC Poprad, FC Spišské Bystré a domáceho družstva. Začiatok turnaja je o 9.15 hod. Finále je o 17.00 hod.

• Dňa 31. júla 2005 sa uskutočnil V. ročník hasičskej súťaže o pohár obce Hranovnica.

• Dňa 27. augusta 2005 sa uskutočnil III. ročník púte Kráľovskou cestou. ■

ZO ZASADNUTÍ OcZ

(dokončenie zo str. 1)

Ďalej starosta navrhol vytvoriť trojčlennú skupinu, ktorá vypracuje projekt.

S. Palguta podotkol, že je potrebné urobiť projekt na dlhšie obdobie ako na jeden rok.

OcZ schválilo komisiu na vypracovanie projektu obecnej polície.

Starosta obce predniesol prítomným poslancom návrh na zriadenie miestneho múzea modrotlača v dome p. Montška na ul. SNP. Informoval prítomných poslancov o tom, že už minulého roku bol podaný projekt so žiadosťou o dotáciu na opravu múzea, ktorý nebol schválený Ministerstvom kultúry SR a preto je potrebné tohto roku znovu urobiť a zaslť projekt.

Ďalej starosta obce oboznámil prítomných s realizáciou schváleného projektu „Zlepšenie životnej situácie rómskej komunity v obci Hranovnica“. Tento projekt sa v našej obci sa rozbehne od 1. júna 2005 a bude prebiehať do 31. decembra 2007. Pre tento projekt sú na-

vrhnuté dve pracovné miesta na funkciu komunitný sociálny pracovník a štyri pracovné miesta na funkciu asistent komunitného sociálneho pracovníka.

Schôdza OcZ ďalej pokračovala požiadavkami občanov.

Ing. M. Orolin s manželkou, podali písomnú sťažnosť na chov včiel v susedstve, kde sa nejedná už len o obťažovanie včelami, ale aj ohrozenie zdravia, nakoľko V. Orolinová je alergická na včelie žihadlo. Menovaní žiadali obecné zastupiteľstvo o určenie podmienok pre chov včiel v obci všeobecne záväzným nariadením.

XXVI. zasadnutie OcZ sa uskutočnilo 27. mája 2005.

V úvode sa riešila požiadavka folklórneho súboru Lúčka. Jeho vedúca M. Šmelková žiadala poslancov o finančnú pomoc, ktorá bude použitá na zorganizovanie vystúpenia narkrúcaného STV 25. júna 2005. Finančná podpora bude využitá na prepravu a nákup materiálu potrebného k vystúpeniu. Zároveň požiadala, aby financovanie Lúčky bolo zakompo-

nované do obecného rozpočtu. OcZ súhlasilo s príspevkom na zabezpečenie akcie v primeranej výške.

Starosta obce informoval prítomných o troch možnostiach pripojenia občanov na internet, a to cez satelit, cez telefónnu linku a cez mikrovlnné pripojenie. V minulom mesiaci občania mali k dispozícii dotazník, ktorý mal za úlohu zistiť záujem o pripojenie na internet. Z neho vyplynulo, že záujem má asi 40 občanov. Preto na zastupiteľstvo boli prizvaní zástupcovia firmy L.J. Pharma Service s.r.o., Košice, ktorá ponúka mikrovlnné pripojenie. Konateľ tejto firmy Dr. J. Vozár podal prítomným potrebné informácie. Systém je podobný ako pri televíznom vysielaní, podmienkou firmy je získať minimálne štyridsať občanov pri mesačnom paušálnom poplatku 500,-Sk,-. Toto pripojenie neobmedzené časom, t.j. 24 hodín denne a cena nie je obmedzená množstvom prenesených dát. Firma garantuje rýchlosť 512 kB/s, ktorá však môže byť ovplyvnená počasím. Hardwarové vybavenie tohto projektu hradí firma, avšak každý účastník si musí zakúpiť anténu v hodnote cca 4 000,- Sk. Ak by sa zriadilo občianske združenie, obec by jeho formou mohla zákazníkom uhradiť časť nákladov na zakúpenie antény. Viazanosť zmluvy bude na dva roky - na vykonávanie tejto činnosti má firma licenciu.

Starosta obce predložil prítomným dopravnoinžiniersku štúdiu na riešenie križovatky pri pomníku s navrhovanou prestavbou na okružnú križovatku. Kalkulácia nákladov bola vyčíslená na 7,5 mil. Sk. Počíta sa s tým že peniaze na túto rekonštrukciu budú hradené z rôznych zdrojov. Jedným z nich je i prešovský samosprávny kraj, ktorý môže poskytnúť určitú výšku dotácie na prestavbu križovatky. K tejto problematike vyjadril svoj názor poslanec E. Chovan, ktorý vyslovil nesúhlasný názor s riešením okružnej križovatky. Podľa neho nastane veľký problém s prejazdom kamiónov cez túto križovatku. Vzhľadom na zbúranie starej pošty a rozšírenie cesty navrhol ináč riešiť umiestnenie zastávok autobusu, ktoré v súčasnosti

nevyhovuje bezpečnosti cestnej premávky. OcZ navrhlo aby starosta obce zvolal stretnutie s projektantom križovatky ing. Š. Labudom.

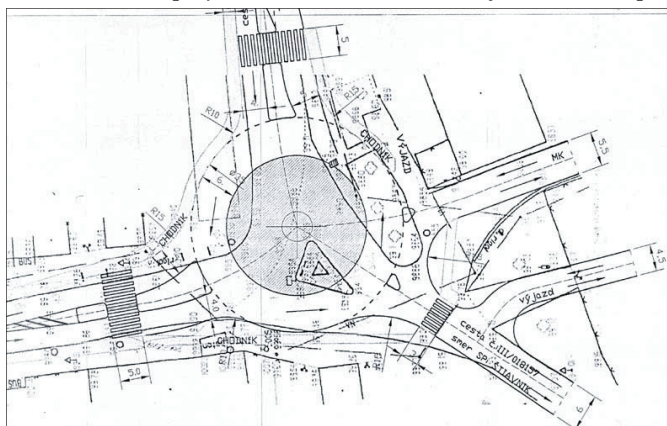
Starosta obce predložil prítomným poslancom návrh na Všeobecné záväzné nariadenie č. 2/2005 o podmienkach chovu včiel na k.ú. obce Hranovnica. ■

VYSTÚPENIA POSLANCOV

Marián Kolba, sa informoval, ako pokračuje riešenie internetu v Hranovnici a kedy budú pokračovať práce na výstavbe chodníka pri zbúraní pošty. *Chodník sa upraví v rámci možnosti, jeho celkové doriešenie sa upresní pri projekte križovatky.*

Stanislav Palguta, predniesol sťažnosť občanov na znečistené cestné komunikácie od hnoj, ktorý vypadáva z kontajnera pri prevoze cez obec. - *Zástupca starostu obce, Marián Gajan sa podujal na to, že upozorní pracovníka M. Šedivého, ktorý vyvoáža hnoj, aby sa predchádzalo znečisťovaniu cesty.*

Dr. Ján Krett predniesol problém občanov bývajúcich v bytovom dome nad reštauráciou „Gazdovský dvor“, s parkovaním, kde došlo i ku krádežiam a poškodeniu automobilov a informoval sa o vlastníctve pozemku. - *Starosta podal vyjadrenie, že pozemok patrí do vlastníctva obce, len je potrebné zistiť u J. Keďucha, či dotýčny nemá tento pozemok v prenájme.* Poslanec Krett ďalej poukázal na značné zúženie koryta rieky Vernárka nánosmi, čo bráni prietoku vody a zvyšuje riziko vyliatia potoka v prípade zvýšených zrážok. *Starosta obce vysvetlil, že táto problematika je zahrnutá do investičných akcií na tento rok.* V závere zasadnutia OcZ, starosta informoval prítomných poslancov o kontrole z úradu životného prostredia, ktorá bola zameraná na nelegálne skládky a vývoz odpadu v obci. Na základe výsledkov kontroly úradu životného prostredia starosta obce nariadil okamžitý zákaz vývozu odpadu do hliniska. M. Gajan, predniesol poznatky získané na školení o kompostovaní biogického odpadu, ktorého sa zúčastnil prednávkom na seminári v Košiciach. ■



Návrh riešenia križovatky ciest pri pomníku padlých.

PRE CHOVATELOV VČIEL

(dokončenie zo str. 1)

V prípade preukázateľného lekárskeho vyšetrenia, že osoba v susedstve chovu včiel je alergická na včelie žihadlo je chovateľ povinný ukončiť chov včiel na tomto pozemku. Na spoločných dvoroch, spoločne užívaných záhradách a iných spoločných priestranstvách je možné zriadiť včelín len so súhlasom všetkých nájomníkov, resp. majiteľov. Chovateľ včiel je povinný každoročne do 25. marca príslušného kalendárneho roku písomne nahlásiť stanovište včiel na Obecný úrad. ■

Súčasťou hlásenia je aj náčrtok o umiestnení včelína s uvedením vzdialenosti od susediacich nehnuteľností a od verejných a iných používaných ciest a počet včelstiev. K hláseniu je potrebné doložiť stanovisko dotknutých susedov a vyjadrenie veterinára o stave včiel. V prípade umiestnenia v extraviláne obce je potrebné doložiť súhlas majiteľa resp. užívateľa pozemku. Zmenu stanovišťa je potrebné hlásiť 5 dní vopred. K hláseniu o zmene stanovišťa je potrebné doložiť písomné veterinárne povolenie. ■

Hranovnica vo svete internetu

Medzi niekoľkými sto miliónmi stránok sa v minulých dňoch objavila i stránka www.hranovnica.org. Stránka našej obce je zatiaľ v štartovacej verzii a čaká na doplnenie údajov zo strany občanov i organizácií.

Štruktúra stránky je tvorená desiatimi hlavnými oblasťami života našej obce, ku ktorým sa návštevník dostane z hlavnej stránky.

V sekcii **Samospráva** obce je predstavené zloženie obecného zastupiteľstva, zamestnanci obecného úradu, sú tu krátko predstavené kompetencie starostu obce a pre

občanov pripravujeme rôzne dokumenty, ktoré sa budú dať stiahnuť.

V sekcii je zatiaľ len krátke predstavenie rímsko – katolíckej farnosti a časy sv. omši a postupne bude doplnená o informácie a fotografie aj zo života evanjelickej cirkvi.

Históriu a súčasnosť krátko predstavuje časť s rovnomeným názvom.

Sekcia **Občianske organizácie** bola zriadená za účelom prezentácie záujmových organizácií a občianskych združení pôsobiach v rámci Hranovnice.

Účelom sekcie **Služby a organizácie** je poskytovať komplexné informácie o našich firmách a podnikateľoch, ktorí v

rámci Hranovnice (prípadne blízkeho okolia) prevádzkujú obchodnú, alebo podnikateľskú činnosť alebo poskytujú služby v oblasti rekreačných a stravovacích a ubytovacích zariadení.

Cieľom sekcie **Vzdelávanie a kultúra** je poskytovať informácie o vzdelávacích inštitúciách pôsobiach v našej obci, o kultúrnych spolkoch, hudobných skupinách a umelcoch pochádzajúcich z Hranovnice (príp. pôsobiach v našej obci)

V časti **Fotogaléria** sa nachádzajú fotografie nielen zo súčasnosti, ale aj historické zábery dokumentujúce život v našej obci spred niekoľkých desaťročí.

Športu a športovcom je venovaná časť **Šport**.

Tieto stránky sa budú pravidelne aktualizovať a dopĺňať o informácie o vymenovaných subjektoch, a taktiež je možné zaradiť nové subjekty do patričnej sekcie, ak záujemcovia zašlú svoje požiadavky na adresu hr_spravodajca@post.sk.

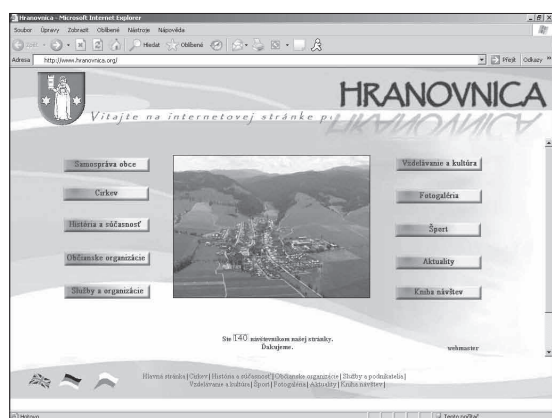
Aby si mohli naše noviny

a to čo sa v obci aktuálne udialo prečítať i prostredníctvom internetu naši rodičia vo svete bola zriadená sekcia **Aktuality**, ktorá má dve podčasti Hranovnický spravodajca a Aktuality, v ktorej budú krátke správy a informácie.

Posledným tlačítkom na našej stránke je kniha návštevy, kde môžu návštevníci i anonymne, vyjadriť svoj názor na našu stránku, alebo na fungovanie života v obci.

Stránka je doplnená o tri jazykové mutácie, ktoré krátko v angličtine, nemčine a poľštine predstavujú našu obec.

-djk-



POĎAKOVANIE

Aj v tomto roku mohla naša obec privítať pútnikov pešej púte Muráň-Levoča. Tento, už štrnásty ročník si zapísal do svojich zoznamov doteraz najmladšiu účastníčku jeden



Pešia púť Hranovnica - Levoča

*Anjelským pozdravením,
zvon sa ozýva,
každý verný kresťan dnes,
Máriu vzýva.*

Táto mariánska pieseň zaznela 2. júla vo sviatok Navštívenia Panny Márie nielen na Mariánskej hore, ale zaznela aj počas pešej púte veriacich Hranovnice do Levoče. Štyridsaťdvať Hranovničanov, medzi ktorými bol najmladší sedemročný Maťko Husár a najstarší sedemdesiatiročný Alexander Maník, sa za nepriaznivého počasia v sobotu ráno vydalo peši na známe pútnické miesto. Medzi pútníkmi nechýbal nestor týchto púti Štefan Husár, ktorý sa počas púte dozvedel o radostnej udalosti v rodine a táto správa sa týkala aj jeho, pretože sa stal starým otcom. Večer pri výstupe na Mariánsku horu, s veľkými odtlakmi na chodidlách, sa

asi najťažšie kráčalo správcovi farnosti Pavlovi Adamčiakovi. Pútnici počas pobytu mali možnosť sa duchovne pookriať, načerpať nové sily počúvaním Božieho Slova, prijímaním sviatosti, najmä sviatosti zmierenia. Domov si odnášali pokoj v duši potrebný pre radostný a spokojný život.

Levočská púť je dnes jednoznačne celonárodnou záležitosťou. Zúčastňuje sa na nej nielen pospolitý ľud, ale aj vysokí cirkevní a politickí predstavitelia, dokazujúc tým, že Panna Mária je skutočne Matkou nášho národa, ku ktorej sa nám treba v dobrých i ťažkých dobách utiekať. ■



Foto a text: imb

a pol ročnú Bernadetu, ktorá aj keď skoro celú púť presedela v kočiari, ktorý tlačil otec s matkou, od zlého počasia ochránená nebola. Milé privítanie v obci si pútnici veľmi cenia a vyhovujeme ich praniu, vyslovenie Pán Boh zaplať všetkým občanom, za poskytnuté hygienické zariadenie, ubytovanie, ktoré im v tomto nepriaznivom počasí padli veľmi vhod. Touto cestou tľmočíme aj poďakovanie obecnému úradu, ktorý spolu s členmi kresťansko demokratického klubu pripravil občerstvenie na ktoré finančne, alebo materiálom prispeli títo sponzori: Poľnohospodárske družstvo, Združenie urbariátu, Klocok s.r.o., Potraviny Malatinová, Lekáreň Quercus, Pohostinstvo Záremská, Holz Team, Pro populo, pila ORPI, nákladná doprava Chovan. Ešte raz Pán Boh zaplať! ■

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Novorodenci v Hranovnici:

- ☞ Iveta Horváthová, SNP 213
- ☞ Monika Žigová, Hviezdoslavova 252
- ☞ Marek Žiga, Hviezdoslavova 246
- ☞ Lukáš Pačan, Hviezdoslavova 246
- ☞ Martin Puška, SNP 181
- ☞ Matúš Alžbetkin, Budovateľská505
- ☞ Miroslav Bartoš, Hviezdoslavova 248
- ☞ Katarína Šarišská, Mlynská 226
- ☞ Miroslav Horváth, Hviezdoslavova 253
- ☞ Ivana Čonková, Hviezdoslavova 250
- ☞ Kristína Pačanová Mlynská 230
- ☞ Jana Pušková, Mlynská 235
- ☞ Róbert Koky, Hviezdoslavova 265
- ☞ Mária Čonková, Hviezdoslavova 256
- ☞ Boris Holub, Hviezdoslavova 257

Blahoželáme jubilantom:

Svoje významné životné jubileá oslávili títo naši spoluobčania:

50 rokov

- ☞ Malatin Jozef, SNP166
- ☞ Olejár Ludovít, Hranovnické Pleso 509
- ☞ Cihoňová Anna, Sládkovičova 451
- ☞ Olejárová Monika, Hranovnické Pleso 509

60 rokov

- ☞ Klieščiková Oľga, Víťazstva 387
- ☞ Horváthová Irena, SNP 191
- ☞ Kiktová Marta, Štúrova 477

70 rokov

- ☞ Vilimová Mária, Štúrova 482
- ☞ Holub František, SNP 194
- ☞ Brošková Mária, Víťazstva 367

75 rokov

- ☞ Scholtzová Božena, Hviezdoslavova 300
- ☞ Olejár František, Rovná 4

80 rokov

- ☞ Gajan Ján, Víťazstva 369

91 rokov

- ☞ Liptajová Mária, Hviezdoslavova 314

92 rokov

- ☞ Fridmannová Anna, SNP 57

Na večný odpočinok sme odprevadili:

- † 5. júla 2005 Jána Turňu vo veku 83 rokov

Ponuka na využitie prázdnin a dovoleníek

Mnohí z nás si radi zjdem do krásnej očarujúcej prírody. Nadchýname sa jej krásou, rozmanitosťou a nádhernými scenériami, ktoré nám ponúka. Obdivujeme krásu kvetov, pestrofarebnosť motýľov, čistotu a priehľadnosť horských bystrín. Obdivujeme divoké tiesňavy, hučiace vodopády, zurčiace potôčky a tiché hrebene

s peknými výhľadmi. Takýto pohľad sa nám naskytá, keď sa rozhodneme pre niektorú z turistických trás v Slovenskom raji, do ktorého patrí aj časť nášho katastrálneho územia a samotná obec Hranovnica leží v jeho ochrannom pásme.

Významným turistickým centrom Slovenského raja je neďaleký Podlesok pri Hrabušiciach vzdialený od obce osem kilometrov. V nedávnej minulosti sa naša obec stala členom v združení obcí Slovenský raj, čo umožňuje Hranovničanom bezplatný vstup na turistické trasy z centra Podlesok. Odtiaľto je veľký výber turistických jednosmerných trás, ale aj trás kruhového charakteru, ktoré vám tu krátko prinášame:

Trasy kruhového charakteru:

- Najromantickejšou roklinou je vari Suchá Belá
- Prielom Hornádu a Kláštorskou roklinou na Kláštorko,
- Prielom Hornádu a Kláštorskou roklinou na Kláštorko s návratom tiesňavou Malý Kyseľ,
- Prielom Hornádu s návratom hrebennou,
- Roklinou Piecky s návratom Glackou

cestou,

- Roklinou Suchá Belá na Kláštorko, s návratom Prielomom Hornádu

Jednosmerné trasy:

- Dolinou Veľkej Bielej vody do Stratenskej doliny
- Dolinou Veľkej Bielej vody na Vernár tiesňavou Suchá Belá cez Glackú planinu,

- Prielomom Hornádu na Čingov,
- Tiesňavou Veľký Sokol na Dedinky

Suchá Belá:

Obtiažnosť: vysoká

Dĺžka: 10 km

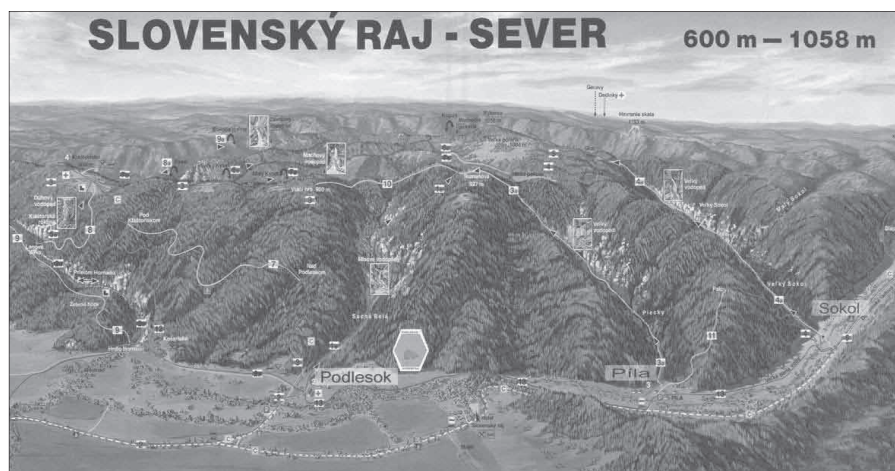
Čas absolvovania túry: 3:30 hod.

Zaujímavosti: vodopády v tiesňave – Misové vodopády, Okienkový vodopád, Korytový vodopád, Bočný vodopád, Kaskády.

Popis trasy: Od centrálnej orientácie na Podlesku zelenou značkou po lúke, neskôr brehom riečišťa potoka až k Misovým vodopádom. Ďalšia časť sa prekonáva pomocou technických pomôcok. Postupne prechádzame Misovými vodopádmi, Roklinou, Okienkovým vodopádom až ku Korytkovému vodopádu. Za ním na ľavej strane prítok vytvára Bočný vodopád. Ďalej pokračujeme zúženým priestorom romantickým úsekom Kaskád. Pri rozvetvení doliny pravou vetvou sa dostaneme až na vrchol Suchej Belej. Ďalej pokračujeme pohodlne žltou značkou po širokej ceste k rázcestiu pod Vtáčim hrbom. Odtiaľ červenou značkou zvlneným terénom po ceste k rázcestiu nad Podleskom a odtiaľ chodníkom na Podlesok. ■

Pokyny návštevníkom Slovenského raja:

- pred túrou sa informujte o schodnosti terénu,
- presne a starostlivo si naplánujte túru,
- dbajte na primeranú výstroj,
- na túry odchádzajte radšej skôr,
- neopúšťajte značkové chodníky,
- nepoškodzujte orientačnú a výstražnú sieť,
- prechod tiesňavami Slovenského raja je povolený zásadne iba smerom hore – t.j. v smere proti toku potoka,
- neskracujte chodníky,
- pomôcť tým, ktorí sú v núdzi, je v horách prvoradá povinnosť



Hranovnický spravodajca - noviny obce Hranovnica. Vydáva Obecny úrad v Hranovnici. Registrácia periodickej tlače: Okresný úrad v Poprade č. 3/2003. Redakčná rada: Dr. Ján Krett, Ing. Martin Benko, PhDr. Peter Roth PhD, Ing. Michal Bednár, Mgr. Amália Fišerová. Grafická úprava: Dr. Ján Krett. Príspevky čitateľov: hr_spravodajca@post.sk. Vychádza v náklade 600 kusov. Redakcia si vyhradzuje právo úpravy a krátenia príspevkov. Nevyžiadané príspevky nevraciam. Uzavierka nasledujúceho čísla **19. augusta 2005**.